

飞天5系列

编著 谭地洲

- 随身携带边走边学
- 1000短语随用随调

- 上乘学法 精快准狠
- 英语精华 尽在其中
- 苦学+巧记=成功

# 五类短语 边走边记



东华大学出版社

**“英文‘飞天5’”系列**

# **《五类短语 边走边记》**

**谭地洲 编著**

**东华大学出版社**

## 图书在版编目(CIP)数据

五类短语边走边记/谭地洲编著. —上海: 东华大学出版社, 2002. 10

ISBN 7-81038-522-4

I. 5… II. 谭… III. 英语-短语

IV. H314. 3

中国版本图书馆 CIP 数据核字(2002)第 082501 号

执行编辑: 竺海娟

责任编辑: 紫 仪

封面设计: 亦 歌

## 五类短语 边走边记

东华大学出版社出版

(上海市延安西路 1882 号 邮政编码 200051)

新华书店上海发行所发行 昆山亭林印刷有限责任公司印刷

2003 年 1 月第 1 版 2003 年 1 月第 1 次印刷

开本: 787×960 1/32 印张: 10.125 字数: 272 千字

印 数: 1—10 000

ISBN 7-81038-522-4/H·83

定 价: 10.00 元

## “飞天5”攻克英语的

# 秘诀



喜欢武侠小说的朋友无不知晓，所谓的上乘武功，无不是以柔克刚，以四两拨千斤；而所谓的武林高手，无不深谙精、快、准、狠的制敌要诀。“飞天5”是一门上乘武功，专门用来对付国人学英语的痼疾——听不懂、读不准、记不住，但它不是简单的武术招式，而是一门学习心法。

“英文飞天5”系列图书无一例外是在传授一种全新的，视、听、动三重互动的教学模式，旨在突破传统的英文教学瓶颈，让您快速、便捷地达到能看、能说、能听的完美英语水平。其攻克英语的秘诀与上乘武功精髓如出一辙，即：**精、快、准、狠**。

**精**——去除繁枝蓐结，遵循最实用、最常用的原则；

**快**——知识要点环环相扣，学习方法独辟蹊径，成绩立竿见影；

**准**——切中要害，对症下药，语言简练、一针见血；

**狠**——多种方法集中攻克，学习难题一网打尽。

“英文飞天5”系列图书近期6本，即《五个单词游遍全球》、《五个单词 说透生活》、《五个方法 巧记单词》、《五类短语 边走边记》、《五种句型 一网打尽》和《五个秘方 破解语法》。



# 前言

短语是英语中一种约定俗成的惯用搭配,应用十分广泛,但其用法和释义却复杂多变。短语就象一种速食方便面,根据不同的口味配好了所有的料包,利用起来简洁快速,以逸待劳。没有人不会煮食方便面,但并非所有人都知道方便面是怎样作成的。短语的学习和应用也是一个道理。为此,本书在介绍一条短语时,详细介绍了以下内容——

【本义】即短语的字面含义或常用意义

【转义】即短语的引申意义或喻义

【词源】即短语的缘起或典故

【比较】即与该短语结构相似或意义相近的短

语

【链接】即以该短语的中心词语构成的其它短

语

【举例】即对用法较复杂或变化较多的短语进行使用举例

传统上,我们常常将短语按其中心词的词性进行分类,如分成名词短语,动词短语,形容词短语等。但在长期的教学实践中,我们发现这种分类并不适合国人学英语。为此,本书推陈出新,按短语中



心词所属的自然范畴进行分类——

人体短语：由人体部位名称为中心词的短语

生活短语：由生活中常见的事物名称为中心词的短语

自然短语：由自然界各种现象或事物名称为中心词的短语

概念短语：由形状、数量等概念名称为中心词的短语

经济短语：由经济领域内常用名称为中心词的短语

为使读者朋友在阅读本书时更显轻松有趣，本书别出心裁地在每章之前设置了一道“开胃餐”——青春物语大放送，给您介绍一些时下流行的时髦“酷”语。但愿这不是画蛇添足！



# 目 录

## 飞天 5 攻克英语的秘诀

|          |     |
|----------|-----|
| 前言 ..... | (1) |
|----------|-----|

|            |     |
|------------|-----|
| 人体短语 ..... | (1) |
|------------|-----|

青春物语大放送

别烦我, 闪一边去! stop bugging me and go away

|               |     |
|---------------|-----|
| A 类: 肢体 ..... | (2) |
|---------------|-----|

|               |      |
|---------------|------|
| B 类: 五官 ..... | (38) |
|---------------|------|

|               |      |
|---------------|------|
| C 类: 内脏 ..... | (74) |
|---------------|------|

|               |      |
|---------------|------|
| D 类: 血脉 ..... | (83) |
|---------------|------|

|            |      |
|------------|------|
| 生活短语 ..... | (94) |
|------------|------|

青春物语大放送——

拈花惹草

keep playing the field

|               |      |
|---------------|------|
| A 类: 服装 ..... | (95) |
|---------------|------|

|               |       |
|---------------|-------|
| B 类: 果蔬 ..... | (115) |
|---------------|-------|

|               |       |
|---------------|-------|
| C 类: 家居 ..... | (125) |
|---------------|-------|

|               |       |
|---------------|-------|
| D 类: 饮食 ..... | (151) |
|---------------|-------|



### 自然短语.....(166)

青春物语大放送——

姐妹姐妹站起来 unite in sisterhood

A 类: 花木.....(167)

B 类: 禽兽.....(180)

C 类: 鱼虫.....(214)

D 类: 声色.....(219)

### 概念短语.....(238)

青春物语大放送——

人在江湖身不由己 to have one's hands tied

A 类: 数量.....(239)

B 类: 形状.....(255)

### 经济短语.....(278)

青春物语大放送——

偷尝禁果 tasting forbidden fruit

A 类: 时间.....(279)

B 类: 金钱.....(306)





# 人体短语

人的一身,从上到下,由内至外,每一个器官,每一个部位都有固定的称呼。将这些称呼作为中心单词,可以构成无数条常用、惯用短语,有的使用其(称呼)本意,有的使用其引申意义。

□ 开胃餐★时髦短语★青春物语大放送□

别烦我,闪一边去!

Stop bugging me and go away !

你耍我?

You are kidding me !

你活该!

Serve you right

随你便

As you wish .

你完蛋了!

You are a goner.

人  
体  
短  
语



## A 类：肢体

### 关键词

|           |             |          |
|-----------|-------------|----------|
| body 人体   | limb 肢      | hand 手   |
| finger 手指 | thumb 拇指    | fist 拳头  |
| palm 手掌   | shoulder 肩膀 | elbow 肘部 |
| arm 手臂    | neck 颈部     | back 背部  |
| bosom 胸部  | breast 乳房   | hip 臀部   |
| leg 腿部    | lap 膝部      | knee 膝盖  |
| foot 脚    | toe 脚趾      | heel 脚跟  |

### 重点短语



a body

【本义】人

【转义】迷人的姑娘；一群，一帮

【举例】She's a body. 她是个迷人的姑娘。

【比较】“一群人”可说：a body of men.

“老妇人”：an old body.



in a body

【本义】全体；全部；整个

【比较】但是 in body 则为“亲自；自行”；另外，over my dead body 为“除非我死了(表示强烈的反对)”。



● keep body and soul together

【本义】让身体和精神在一起

【转义】养活自己,生存;勉强度日

【比较】但是 body and soul 或 soul and body 则为“尽力地”。

【链接】有关 body 的短语还有: body language 姿势,不自自主的举动(用以传达信息);body forth 象征,给……以形象;the body politic 国家等

● for one's own hand

【本义】为了自己的利益或其他人的好处

【比较】play in to sb's hands 亦作 play in to the hands of sb 为“因失算而使某人占便宜;做对某人有利的事;给人以可乘之机”。

● gain the upper hand

【本义】占优势;占上风

【转义】制服/控制对方的地位

【比较】get (hold/have) the whip hand of/over sb 对某人占上风,控制某人,支配某人。

● hand and foot

【本义】手和脚

【转义】勤快地;全身心地

【举例】After her husband died, she served her mother-in-law hand and foot. 她丈夫死后,她辛勤地侍奉婆婆。

【比较】这儿的“and”连接两个反义词或意义相对的



词。如：first and last 总而言之，一直地；give and take 互相让步；hit and miss 无目标地；on and off 断断续续地；right and left 四面八方；the long and short 来龙去脉；总而言之

### ● hand in glove

【本义】手在手套中

【转义】亲密合作；狼狈为奸

【词源】人们之间的交往无不用手，这种交往的关系就像手与手套一样联系紧密。当然，人们交往、合作的事有好的，也有坏的。所以，本短语 hand in glove 就转义为“亲密合作”或“狼狈为奸”。

### ● hand over fist

【本义】一只手接一只手地

【转义】很快发大财，赚大钱

【词源】原指水手两手交替迅速爬上绳缆或升起船帆。起初用 hand over hand，后来改成 hand over fist。

### ● handwriting on the wall

【本义】墙上的字迹

【转义】不详之兆

【词源】《圣经》有个故事说，正当贝尔沙扎国王在宫殿里大宴宾客时，一只神秘的手突然在宴会大厅的墙上写下四个奇怪的字。只有丹尼尔懂得其中的含义。他告诉国王，墙上的字说的是国王要面临灭顶之灾。不久，这话果然应验：贝尔沙扎国王战败被杀，故，handwriting on the wall 意为“不祥之兆”。



【比较】a good hand 为“一手好字”; blind hand 为“难认的笔迹;模糊不清的笔迹”; the last hand 为“最后几笔;最后的润色”。

## ● hold one's hand

【本义】收住手

【转义】不愿做(特别是)打算要做的事;留有余地

【比较】hold sb's hands 支持处于困难中的人。但是, hold hands 则为“手拉手(尤指异性间显示情爱者)”。ask for a lady's hand 向某女子求婚; be a suitor for sb's hand 是某人的求婚者, win a lady's hand 得到某女子同意结婚的许诺。

## ● with hands down

【本义】放下手

【转义】轻易获胜;轻而易举

【词源】赛马职业骑手在赛前把双手轻轻地放在缰绳上。这意味着他向上帝祷告并获得保佑。因此,他就不再担心他的马跑不快了。

【比较】be at hand (指人)很容易得到帮助;在附近;(某事或季节)即将到来。Be a good/poor hand 精通;擅长/拙于。

## ● burn one's fingers

【本义】烧了某人的手指

【转义】(因管闲事或鲁莽而)吃亏

【举例】Never burn your fingers to snuff another man's candle. 多管闲事要吃亏。



## ● lift a finger

【本义】伸出一个手指

【转义】做某事；做份内的事；帮助

【比较】stir a finger/hand 意为“尽举手之劳”。One's fingers itch to do sth. 极想做某事。但是，not lift a finger 则意为“不做尝试；不采取任何行动”。not flit a finger to help sb. 意为“一点也不帮忙”。

## ● turn thumbs down

【本义】拇指向下

【转义】表示反对；拒绝；贬低；不满

【词源】在古罗马的竞技场上，观看表演的观众用拇指向下来表示对角斗士表演的不满。角斗士在竞技场拼命搏斗，败阵的角斗士垂下双臂表示投降。如果观众翘起拇指，就饶了他的命。如果他们拇指朝下，他就会当场被杀死。

【比较】其同义习语有：be thumbs down；turn down the thumb(s)。而 get/receive the thumbs down 则为“遭到拒绝。”其反义习语有：be thumbs up；give the thumbs up；turn up the thumb(s)。而 get/receive the thumbs up 为“得到称贺”。Thumbs down! 糟糕！完蛋了！不中用！Thumbs up! 刮刮叫！好哇！打起精神来！Put your thumb up! 别灰心！

## ● be close-fisted

【本义】拳头紧握

【转义】吝啬；小气

## ● make a good fist of sth



【转义】把某事做得成功；把某事做得出色；善于做某事

【比较】write a good fist 为“写一手好字”。

【链接】有关 fist 的短语还有：give us/me your fist 伸出手来，握手言欢；shake one's fist at sb 对某人挥动拳头（表示愤怒和威胁）；mailed fist 暴力；武力。“向某人行贿”则可说：grease sb's fist/hand 或 fist/hands 或 oil sb's fist/hand 或 oil the fist/hand of sb。

## ● a shoulder to cry on

【本义】可供哭泣的肩膀

【转义】可以寻求同情的人；能提供慰藉的人

【比较】cry on sb's shoulder 祈求某人的同情和安慰，向某人倾诉苦楚；need sb's shoulder 意为“需要安慰”。

## ● chip on one's shoulder

【本义】肩上的碎片

【转义】天性好斗，坏脾气

【词源】有一句古老的谚语告诫人们不要把斧头抬得太高，以免被木头碎片打伤眼睛。后来，有人真的把一块木头碎片放在自己肩上作为对别人挑战的警告，看谁有胆量用斧头把碎片从肩上打下来。

【比较】lay the blame on the right shoulders/at the right door 为“责备得当；批评得对”。

## ● give sb the cold shoulder

【本义】给某人以冷肩



## 五类短语 边走边记

【转义】冷落某人;疏远某人;拒绝与某人交往

【词源】某古老部落有个习俗,将一块冷的羊肩肉放在不受欢迎的客人面前,以示冷漠。

【比较】cold 表示是用一种疏远和不亲切的态度待人。其相对应的习语为: get the/a cold shoulder 受到冷遇;讨个没趣,其中 cold shoulder 意为“冷遇;白眼;对人不友好;蔑视别人的人”。

### ● put one's shoulder to the wheel

【本义】助一臂之力;共同努力

【词源】《伊索寓言》中有个故事说,一个赶车人不慎将车子陷入沟中,他请求别人帮忙用肩膀将车轮推出沟。

【比较】have one's shoulder to the collar 为“紧张地(工作);埋头(苦干)”。hard/soft shoulder 硬/软坎肩(高速公路两旁供紧急停车用的)。

### ● right arm

【本义】右臂

【转义】得力助手

【比较】an arm and a leg 则为“极高的价钱,贵得出奇”;arm in arm 则为肩并肩;亲密地”;the (long) arm of the law 则为“法律的力量”。have a long arm 为“有深远的影响力/势力”。

### ● stand with arms akimbo

【本义】两手插腰立着

【转义】震惊、气愤



【比较】fold one's arms 为“交叉着双臂；袖手旁观”，“不插手”；with folded arms 也是“两臂交叉在胸前；袖手旁观”之意。

● a pain in the neck

【本义】脖子上的疼痛

【转义】讨厌的人或事

【比较】give sb a pain in the neck 意为“给某人增加麻烦；叫人讨厌”。

● break one's neck

【本义】折断某人的颈骨

【转义】竭尽所能；拼命努力；赶紧、极力(做某事)

【举例】Mary nearly broke her neck trying not to be late to school. 玛丽拼命赶路尽量上学不迟到。

【比较】break sb's neck 为“打断某人的颈骨；打死某人”。但是，break the neck of 则为“完成工作最难的部分”；bend one's neck 为“俯首听命；屈从”。

● stick one's neck out

【转义】冒险；招祸惹事；自寻烦恼

【词源】在拳击比赛时，假如拳击运动员不把下巴紧靠颈部，而是伸直颈部，下巴就会暴露在外，易被对方击中。

【比较】put one's neck into/ in a/ the noose 自入圈套；自陷危险；作法自毙。

● be one's back

